



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.  
LIMITED

E/2007/L.36  
26 July 2007

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**Основная сессия 2007 года**

Женева, 2-27 июля 2007 года

Пункт 6 b) повестки дня

**Осуществление решений крупных конференций и встреч  
на высшем уровне Организации Объединенных Наций  
и последующая деятельность в связи с ними:**

**Обзор и координация осуществления Программы действий  
для наименее развитых стран на десятилетие 2001-2010 годов**

**Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Совета  
Лео Мероресом (Гаити) на основе неофициальных консультаций**

**Осуществление Программы действий для наименее развитых стран  
на десятилетие 2001–2010 годов**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь на Брюссельское заявление<sup>1</sup> и Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов<sup>2</sup>,*

*ссылаясь также на свое решение 2001/320 от 24 октября 2001 года, в котором он постановил включить в постоянный пункт повестки дня, озаглавленный "Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними", постоянный подпункт, озаглавленный "Обзор и координация осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов",*

---

<sup>1</sup> A/CONF.191/13, глава I.

<sup>2</sup> Там же, глава II.

*ссылаясь далее на Декларацию министров, принятую на заседании этапа высокого уровня его основной сессии 2004 года по теме "Мобилизация ресурсов и создание благоприятных условий для искоренения нищеты в контексте осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов"*<sup>3</sup>,

*ссылаясь на свою резолюцию 2006/41 от 27 июля 2006 года,*

*ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи 61/1 от 19 сентября 2006 года и 61/211 от 20 декабря 2006 года,*

1. *принимает к сведению* годовой доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001-2010 годов<sup>4</sup>;

2. *вновь заявляет о том,* что Брюссельская программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001-2010 годов<sup>2</sup> закладывает основу для налаживания тесных глобальных отношений в целях ускорения поступательного экономического роста, обеспечения устойчивого развития и искоренения нищеты в наименее развитых странах;

3. *вновь выражает обеспокоенность* по поводу недостаточного и неодинакового прогресса, достигнутого в деле осуществления Программы действий, и подчеркивает необходимость устранения слабых мест в ее осуществлении и решения проблемы сохраняющейся ненадежной социально-экономической ситуации в некоторых наименее развитых странах на основе решительной приверженности целям, задачам и ориентирам Программы действий;

4. *приветствует* дальнейший экономический прогресс во многих наименее развитых странах, благодаря которому ряд стран находится в процессе выхода из группы наименее развитых стран;

5. *приветствует также* вклад, внесенный в период подготовки к среднесрочному всеобъемлющему глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, включая

---

<sup>3</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 3 (A/59/3/Rev.1)*, глава III. пункт 49.

<sup>4</sup> A/62/79-E/2007/63.

разработку Стратегии Котону по дальнейшему осуществлению Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов<sup>5</sup> в качестве инициативы, которая принадлежит наименее развитым странам и в осуществлении которой они играют ведущую роль;

6. *приветствует далее* Декларацию<sup>6</sup>, которая была принята главами государств и правительств и главами делегаций, участвовавших в заседании высокого уровня шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи по среднесрочному всеобъемлющему глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001-2010 годов, и в которой они вновь заявили о своей приверженности делу содействия удовлетворению особых нужд наименее развитых стран на основе прогресса в достижении целей искоренения нищеты и обеспечения мира и развития;

7. *подчеркивает*, что согласованные на международном уровне цели в области развития, в том числе сформулированные в Декларации тысячелетия, могут быть реально достигнуты в наименее развитых странах в результате, в частности, своевременного выполнения семи обязательств, предусмотренных Брюссельской программой действий;

8. *вновь заявляет* о том, что достижение прогресса в осуществлении Программы действий потребует эффективной реализации национальных стратегий и приоритетов в области поступательного экономического роста и устойчивого развития наименее развитых стран, а также прочного и целенаправленного партнерства между этими странами и их партнерами по процессу развития;

9. *особо отмечает*, что для продолжения осуществления Программы действий наименее развитые страны и их партнеры по процессу развития должны руководствоваться комплексным подходом, принципами более широкого подлинного партнерства и национальной ответственности, рыночными соображениями и стремлением ориентировать свои действия на достижение конкретных результатов;

10. *настоятельно призывает* наименее развитые страны повысить национальную ответственность в осуществлении Программы действий, в частности, путем воплощения ее целей и задач в конкретные действия на основе своих рамочных программ национального развития и стратегии искоренения нищеты, включая документы с

---

<sup>5</sup> См. A/61/117, приложение I.

<sup>6</sup> См. резолюцию 61/1.

изложением стратегий сокращения масштабов нищеты, где таковые существуют, поощрения широкого и всеохватывающего диалога по вопросам развития с соответствующими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество и частный сектор, и улучшения мобилизации внутренних ресурсов и управления помощью;

11. *настоятельно призывает* партнеров по процессу развития полностью и своевременно выполнить обязательства в рамках Брюссельской программы действий и приложить в индивидуальном порядке максимальные усилия для дальнейшего увеличения финансовой и технической поддержки для ее осуществления;

12. *вновь призывает* всех партнеров по процессу развития и торговых партнеров поддерживать осуществление стратегии перехода для стран, исключаемых из перечня наименее развитых стран, с тем чтобы не допускать никакого резкого сокращения ни объема официальной помощи в целях развития, ни объема технической помощи, оказываемой исключенным странам, и изучать возможность предоставления исключенным странам торговых преференций, ранее предоставлявшихся в силу их статуса наименее развитых стран, или сокращения их на поэтапной основе;

13. *рекомендует* системе координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций помогать наименее развитым странам воплощать предусмотренные Программой действий цели и задачи в конкретные действия в свете их национальных приоритетов в области развития;

14. *рекомендует также* системе координаторов-резидентов и страновым группам, а также страновым представителям бреттон-вудских учреждений, двусторонних и многосторонних доноров и других партнеров по процессу развития с учетом конкретных обстоятельств взаимодействовать с соответствующими форумами по вопросам развития и механизмами осуществления последующей деятельности и оказывать им поддержку;

15. *подчеркивает*, в контексте годовых глобальных обзоров, проведение которых предусмотрено в Программе действий, необходимость посекторальной оценки осуществления Программы действий и в этой связи предлагает системе Организации Объединенных Наций и всем соответствующим международным организациям, действуя в рамках своих соответствующих мандатов, докладывать о прогрессе, достигнутом в ее осуществлении, используя поддающиеся количественной оценке критерии и показатели, которые должны сопоставляться с предусмотренными в Программе действий целями и задачами, и принимать всестороннее участие в обзорах осуществления Программы действий на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях;

16. *предлагает* органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций и другим соответствующим многосторонним организациям оказывать всестороннюю поддержку и содействие Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам;

17. *просит* Генерального секретаря обеспечить на уровне Секретариата полную мобилизацию и координацию действий всех подразделений системы Организации Объединенных Наций для облегчения скоординированного осуществления Программы действий, а также согласованного принятия последующих мер в связи с ней, контроля за ее осуществлением и обзора хода ее осуществления на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях, в том числе посредством задействования таких механизмов координации, как Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций, Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития, Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам и Межучрежденческая группа экспертов по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

18. *вновь подчеркивает* важнейшее значение участия представителей правительств наименее развитых стран в годовом обзоре Брюссельской программы действий, проводимом Экономическим и Социальным Советом, выражает в этой связи глубокую признательность тем странам, которые внесли добровольные взносы в специальный целевой фонд, созданный для данной цели Генеральным секретарем, предлагает странам-донорам и впредь поддерживать участие наименее развитых стран в годовом обзоре хода осуществления Брюссельской программы, в том числе путем внесения щедрых взносов в специальный целевой фонд, и просит Генерального секретаря активизировать усилия по мобилизации необходимых ресурсов в целях обеспечения целевого фонда адекватными ресурсами;

19. *вновь просит* Генерального секретаря включать вопросы о наименее развитых странах во все соответствующие доклады по экономической, социальной и смежной проблематике для обеспечения наблюдения за их развитием в более широком контексте мировой экономики;

20. *ожидает*, что Генеральный секретарь разработает и представит Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии детальную и четко сформулированную стратегию информационно-пропагандистской деятельности, направленной на повышение осведомленности о задачах, целях и обязательствах, предусмотренных в Программе действий, в поддержку ее эффективного и своевременного осуществления;

21. *просит* Генерального секретаря представлять годовой аналитический и ориентированный на достижение конкретных результатов доклад о прогрессе в дальнейшем осуществлении Программы действий и обеспечить, за счет имеющихся средств, наличие адекватных ресурсов, необходимых для подготовки такого доклада.

-----